

### บทที่ 3 วิธีการวิจัย

#### วิธีการวิจัย

การวิจัยครั้งนี้เป็นวิจัยแบบทดลอง (Randomized Factorial Design) วัดดูประสิทธิ์หลัก

เพื่อทดสอบผลของท่า applied cat และคนตัวต่อการลดปวดในระยะคลอด และศึกษาผลของท่า

applied cat ต่อความก้าวหน้าของการคลอด โดยมี Research intervention ดังนี้สำหรับ

มาตรการรักษา

กลุ่ม 1 ท่า PSU Cat (ลับกับการนอนหัวสูง 45°) มีเสียงดนตรี

กลุ่ม 2 กลุ่ม PSU Cat (ลับกับการนอนหัวสูง 45°)

—

กลุ่ม 3 กลุ่ม PSU Cat (ลับกับการนอนราบ)

กลุ่ม 4 กลุ่มท่า นอนหัวสูง 45°

กลุ่ม 5 กลุ่มท่า นอนแนวราบปกติ

ประชากรและกลุ่มตัวอย่าง

ประชากรเป็นมาตรการรักษา

กลุ่มตัวอย่าง

การ recruit ตัวอย่าง ก่อนทำการสุมตัวอย่าง กลุ่มตัวอย่างจะได้รับการคัดเลือก

(recruitment) โดยสะتفاع (purposive sampling) โดยมี inclusion criteria ในการควบคุมความ

ปัจดตั้งนี้ 1) เป็นหน่วยสถานภาพสมรสคู่ เพื่อควบคุมภาวะวิตกกังวลซึ่งอาจมีผลต่อความปวดบุคคลที่อายุน้อยกว่า 20 ปี และอายุมากกว่า 30 ปี ซึ่งจะมีระดับความปวดที่แตกต่างกัน (Sheiner, Sheiner, Shoham-Vardi, 1998) อย่างไรก็ตามเนื่องจากจำนวนมาตราที่มีอายุ 20-30 ปี จะมีไม่เพียงพอ กับจำนวนมาตราที่ต้องการและระยะเวลาในการเก็บข้อมูล 2 ปี ผู้วิจัยจึงขยายอายุมาตราได้ต่ำสุด 18 ปี และสูงสุด 35 ปี และคาดว่าในทุกกลุ่ม อายุจะ homogeneous กันจาก การใช้วิธี randomization 3) ครรภ์แรกเพื่อควบคุมประสบการณ์ความปวดในอดีตที่จะมีผลต่อความปวดในการวิจัยนี้ (Ranta, Jouppila, Jouppila, 1996) 4) ทางรากในครรภ์ไม่เป็นครรภ์เฝ้าเพื่อควบคุมขนาดทางรากที่จะมีผลต่อความเจ็บปวดรวมถึงความก้าวหน้าของการคลอด 5) มาตราต้องอยู่ในระยะไม่ต้องฝากรากตั้งแต่ไตรมาสที่ 2 ของการตั้งครรภ์เป็นต้นมา เนื่องจากอาจมีผลต่อความพร้อมความวิตกกังวล ซึ่งอาจมีผลต่อความเจ็บปวดในระยะคลอด 6) มาตราต้องอยู่ในระยะไม่ก้าวหน้าของการคลอด (latent phase) เป็นเวลาไม่เกิน 14 ชั่วโมง เพื่อควบคุมภาวะอ่อนเพลียและความเครียดที่จะเกิดขึ้น เนื่องจากต้องอยู่ในระยะคลอดนาน ซึ่งอาจมีผลต่อความปวด (Roberts, Malasanos, Mendez-Bauer, 1981; Sherwen, Scoloveno, & Weingarten, 1999) ซึ่งการเริ่มต้นนับระยะ latent phase ให้เริ่มตั้งแต่การเข้าสู่ระยะคลอดจริง (Onset of labor) ซึ่งมาตราจะมีการหดรัดตึงของมดลูกทุก 20-30 วินาทีในช่วงเริ่มนับ (Turley, 2000) ถ้ามาตราให้

ข้อมูลว่าเริ่มต้นเข้าศึกษาเรื่องเมื่อ 6-7 น. ค่ากลางของเวลา จะนำมาใช้ในการกำหนดเวลาเริ่มต้น  
คือ 6.30 น.

### มาตรฐานที่ไม่สูงศึกษา (Exclusion criteria)

- 1) ได้รับยาลดปอดก่อนการเริ่มต้นเก็บข้อมูล (ก่อนเริ่มต้นศึกษา) เนื่องจากยาจะช่วยลดปอด (Sweet, 1997 ) 2) ได้รับการกระดุนคลอตก่อนการศึกษา ไม่ว่าด้วยวิธีการได้รับยาช่วยการหดรัดตัวของมดลูก, การเจาะถุงน้ำ เนื่องจากผลของวิธีเหล่านี้จะเพิ่มความปวดต่อมารดา (Dannenbring, Stevens, & House, 1997; Niven & Gijsbers, 1984a, 1984b ) 3) ถุงน้ำแทรกเองมากกว่า 20 ชั่วโมงก่อนการ recruitment เนื่องจากเพื่อป้องกันภาวะแทรกซ้อนที่จะเกิดขึ้นกับสุขภาพของมาตรฐานและหาราก 4) มีประวัติป่วยโรคทางจิตหรือกำลังได้รับยาบำบัดอยู่ เนื่องจากอาจกระหนบต่อมารดาเที่ยงตรงของการตอบคำถามและการให้คะแนนความปวด 5) มีปัญหาเกี่ยวกับการฟัง เพื่อป้องกันเกี่ยวกับการรับฟังดนตรี ซึ่งการฟังอาจไม่มีคุณภาพหรือมีความลำบากในการเข้าใจขั้นตอนต่างๆของการปฏิบัติในการศึกษา 6) มีการติดเชื้อไวรัสเออดส์ ติดเชื้อต่างๆ กำลังป่วยด้วยโรคหอบ มีประวัติภาวะแทรกซ้อนต่างๆในขณะตั้งครรภ์ เช่น ความดันโลหิตสูง (BP > 140/90 mmHg ) มีภาวะครรภ์เป็นพิษ ภาวะสะต้ออย ภาวะเลือดออกหรือภาวะผิดปกติอื่นๆ ที่มีผลต่อเสียต่อมารดาและหาราก และการออกจาก การศึกษาในครั้งนี้ ( drop out จาก study ) และ 7) มาตรฐานที่เคยมีประวัติมีอาการผิดปกติหลังฟังเพลง ( negative reaction) เนื่องจากโอกาสที่จะ

เกิดอาการชักหรือได้รับผลกระทบจากการพังผดุงครรภ์ในการศึกษาครั้งนี้ได้ ( Callaghan, 1996; Fujinawa, Kawai, Ohashi, & Kimura, 1977)

#### Fetal inclusion criteria ใน การศึกษาครั้งนี้ทารกในครรภ์ต้องมีคุณสมบัติดังนี้

- 1) การเดินของหัวใจเป็นปกติ (120-160 ครั้ง / นาที ) ( Masten, 1997) เพื่อควบคุมการ  
รบกวนต่อขั้นตอนต่างๆของการศึกษาในกรณีที่ทารกมีภาวะหัวใจเต้นผิดปกติ เช่น การปฏิบัติการ  
ซ้ายเหลือทารก, รวมถึงทำให้มารดา มีความวิตกกังวล รึ่งอาจจะมีผลต่อความเจ็บป่วย 2) ทารกอยู่  
ในท่าที่ส่วนนำเป็นศีรษะ (vertex presentation) 3) อายุครรภ์ครบกำหนด (38-42 สัปดาห์) และ  
จากการคาดคะเนโดยการคลำหน้าท้อง ขนาดทารกอยู่ในระหว่างน้ำหนัก 2,500-4,500 กรัม
- ปัจจัยต่างๆดังกล่าว เพื่อควบคุมท่าและขนาดของทารกที่แตกต่างกัน รึ่งจะมีผลต่อความ  
ป่วยของมารดาแตกต่างกัน (Hodnett, 1996; Melzack, Kinch, Dobkin, Lebrun, Trenzer,  
1990; Wulichick, Hesson, & Bakal, 1990 )

#### การทำ Randomization

หลังรับขั้นตอนการ approach มาตรฐาน และมารดา มีคุณสมบัติตามเกณฑ์ในการวิจัย  
และมารดาได้รับทราบข้อมูลการวิจัย ประโยชน์, ข้อเสีย ลิทธิ์ต่างๆของตนเองแล้ว มารดาทุกราย  
จะได้รับการอธิบายเกี่ยวกับความหมายของการป่วยเป็นประเภทต่างๆ และมีการทดลองรายงานความ

เจ็บปวดของตนเองในแบบวัด นักวิจัยจึงจะทำการสุ่มตัวอย่าง โดยการใช้ random blocked design

### จำนวนมาตรการที่ศึกษา

จำนวนมาตรการที่ศึกษา 210 คน กลุ่มละ 40 -43 คน การคำนวณใช้ effect size ขนาดกลาง .35 เหตุผลถึงแม้ว่าจาก pilot study effect size ของทำ PSU Cat สูงถึง 1.38 เมื่อเปรียบเทียบความแตกต่างของเวลาในระยะ active phase ของมาตรการทำ PSU Cat กับมาตรการที่นอนในแนวราบ (effect size หมายถึงค่า mean กลุ่มทดลอง ลบ ค่า mean กลุ่มควบคุม และจังหวัดวัย ค่า SD ของกลุ่มควบคุมดังนั้นจึงไม่มีหน่วย) แต่การวิจัยครั้งนี้ต้องการเปรียบเทียบระหว่างกลุ่มที่นอนหัวสูงกับทำ PSU Cat ด้วยเช่นกัน ซึ่งคาดว่าค่า effect size จะไม่สูง และเพื่อให้ผลการวิจัยมีความน่าเชื่อถือและไม่ต้องมีการศึกษาร้ำ สำหรับความแตกต่างของค่าเฉลี่ย, Power ใช้ .90 และ alpha .05 และใช้ตาราง 8.3.15 หน้า 318 ( $K = 5$  หรือ 5 means ,  $U = K-1 = 4$ ) ของ Cohen (Cohen, 1988) ในการคำนวณจำนวนมาตรการที่ศึกษา ซึ่งได้ Sample size กลุ่มละ 40 คน รวม 200 คน ในวิจัยครั้งนี้เก็บข้อมูลจากจำนวนตัวอย่าง 210 ราย

### การวิจัยมีการจัดการใน 3 ประการนี้

1. การสุมตัวอย่าง เพื่อให้เกิดความเท่าเทียมกันของปัจจัยต่างๆที่เกี่ยวข้องกับความป้าด

โดยควบคุมตัวแปรต่อความป้าด อายุการศึกษา เวลาในระยะlatent phase เพื่อควบคุมความ

เห็นอยลักษณะที่จะมีผลต่อความป้าด ประวัติการป้าดประจำเดือน การแตกร่องถุงน้ำ และ ศาสนา

นอกจากนี้ ข้อมูลการได้รับยาลดป้าดและเร่งคลอด หรือการเร่งคลอดตัวยิธีต่างๆ จะถูกบันทึก

และควบคุมโดยใช้สติติ

2. การจัดการทดลอง โดยการจัดท่านอนต่างๆและการใช้การทดลองโดยการเปลี่ยนเที่ยบ

กลุ่มต่างๆ เพื่อตอบคำถามการวิจัยให้ชัดเจนว่าเป็น main effect หรือ interaction effect

(อย่างไรก็ตามวิจัยในครั้งนี้ไม่ต้องการพิสูจน์ main effect ของคุณตรีเนื่องจากเชื่อมั่นจาก

ผลการวิจัยว่าคุณตรีลดป้าดได้และถ้า design วิจัยให้เป็น full factorial design จะต้องใช้

หลายกลุ่มซึ่งการวิจัยจากที่ design มา 5 กลุ่มนี้สามารถตอบคำถามการวิจัยได้ทุกข้อ)

3. การควบคุมตัวแปรที่จะมีผลต่อความป้าดโดยถ้าตัวแปรเหล่านี้มีความสัมพันธ์กับความ

ป้าดมากกว่า .3 จะต้องใช้ตัวแปรเหล่านี้เป็น covariate ดังนี้ 1) อายุ(Sheiner, Sheiner, &

Shoham-Vardi, 1998); 2) การศึกษา (Weisenberg & Caspi, 1989; Wutchik, Bakal, &

Lipshitz, 1989) เวลาในระยะlatent phase เพื่อควบคุมความเห็นอยลักษณะที่จะมีผลต่อความป้าด;

3) ประวัติการป้าดประจำเดือน(Fridh, Kopare, Gaston-Johansson, & Norvell, 1988; Lowe,

1991; Melzack, Taenzer, Feldman, & Kinch, 1981); และ 4) ศาสนา ส่วนการแตกร่องถุงน้ำ

พบว่ามีความสัมพันธ์กับความก้าวหน้าของการคิดอุด (Blackburn & Loper, 1992; Lanahan, 1978; Rosen & Peiser, 1987)

### การดำเนินการวิจัย

Human subject ของการวิจัยในครั้งนี้ ต้องได้รับการเห็นชอบจากคณะกรรมการจริยธรรมของคณะแพทยศาสตร์ มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์ และคณะกรรมการจริยธรรมของคณะแพทยศาสตร์ มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์ จึงจะดำเนินการวิจัยได้ หลังได้รับการ Approve จริยธรรมในการวิจัย ผู้วิจัยและคณะจึงจะทำการขอความร่วมมือในการทำวิจัย และฝึกอบรมผู้ช่วยวิจัยซึ่งเป็นพยาบาลที่มีประสบการณ์ไม่น้อยกว่า 3 ปี ในขั้นตอนต่างๆ ดังแต่การ recruit กลุ่มตัวอย่างการให้ข้อมูลเกี่ยวกับวัตถุประสงค์ของการวิจัย ข้อดีข้อเสีย และสิทธิของผู้เข้าร่วมวิจัยแก่กลุ่มตัวอย่างที่ได้รับการทำทบทวน การขอใบอนุญาตเกี่ยวกับความปลอดภัยที่ต้องรายงาน อาการอย่างไร การทำ randomization การทดลอง และ การเก็บรวบรวมข้อมูลและการตรวจสอบข้อมูล รวมถึงการเก็บข้อมูล สรุนการบันทึก การ enter data และการตรวจเช็คข้ารวมถึงการ clean data ในขั้นต้นเพื่อการมี outlier เพื่อตรวจสอบข้อมูลข้า หรือในรายที่ข้อมูลขาดหายไปจะได้ตามเก็บข้อมูลได้ทันเวลาและที่มากด้วยอัญเชิญพยาบาลทำโดยผู้ช่วยวิจัยอีกรายภายในได้การดูแลของหัวหน้าโครงการ

การ Recruit กลุ่มตัวอย่างโดย convenient sampling กลุ่มตัวอย่างเป็นมาตราในระยะ latent phase ที่ ห้องคลอด โรงพยาบาลสังขละานคินทร์ โดยจะทำ pilot study 10 ราย เพื่อทราบปัญหาต่างๆ และปรับปรุงสำหรับการศึกษาจริง ถ้าไม่จำเป็นต้องปรับปรุง ทั้ง 10 รายจะถูกนับรวมเป็นกลุ่มตัวอย่างในการศึกษา กลุ่มตัวอย่างต้องมี inclusion criteria ดังนี้ 1) หญิงแต่งงาน 2) อายุ 20-30 ปี, 3) ครรภ์แรก 4) singleton fetus 5) นารังษาร่างกายครรภ์สม่ำเสมอ และ 6) อยู่ในระยะ latent phase ไม่เกิน 14 hours ส่วน exclusion criteria มีดังนี้ 1) ได้รับยาแก้ปวด หรือได้รับการกระตุ้นคลอดต่างๆ ก่อนการทดลองในการวิจัยครั้งนี้ 2) ถุงน้ำแทกนานกว่า 20 ชั่วโมง ก่อนถูก recruitment 3) เป็นโรคจิตหรือกำลังได้รับยาธารักษารोคริต และ 4) ปัญหาการได้ยิน 5) มีการติดเชื้อ HIV การติดเชื้อต่างๆ รวมถึงภาวะแทรกซ้อนต่างๆ 6) มีประวัติ negative reaction ต่อเสียงดนตรี เช่นปวดเมื่อยร้าว ส่วน inclusion criteria และ 7) เคยได้รับอุบัติเหตุที่ศีรษะ เกณฑ์สำหรับหารากในครรภ์มีดังนี้ 1) หัวใจเต้นปกติ (120-160 beats/min) 2) ส่วนนำเป็นศีรษะ 3) ครบกำหนด (38-42 สัปดาห์) และ 4) มีน้ำหนักประมาณ 2,500-4,000 กรัม หลังจากการตามมีคุณสมบัติตามกำหนดให้ของวิจัยครั้งนี้ ผู้ช่วยวิจัยจะทำการสุ่มตัวอย่าง (randomization) โดยควบคุมตัวแปร อายุ การศึกษา ระยะเวลาที่อยู่ในระยะ latent ประวัติปวดประจำเดือน การแทรกของถุงน้ำ ศาสนา เพื่อ assign sample เข้าแต่ละกลุ่มทั้ง 5 กลุ่ม มาตราจะได้รับการบอกว่าอยู่กลุ่มใด กลุ่มที่ต้องพึงดูแล ผู้ช่วยวิจัยจะให้มาตราเลือกดูแลที่ชอบและ

จัดลำดับความซับซ้อนให้โดยให้มารดาทดลองฟังเพลงที่จัดไว้ให้มีวันละ 30 วินาที ช่วงที่รอการทดลองผู้ช่วยวิจัยจะไปประเมินอาการปวดโดยการขักถ้ามหือตรวจการหดรัดตัวของมดลูกทางหน้าท้องทุก 30 นาที ส่วนการตรวจภายในจะเป็นไปตามปกติที่ปฏิบัติในห้องคลอด

การดำเนินการทดลองเริ่มหลังจากมารดาเข้าสู่ระยะ active phase ปากมดลูกเปิด 3-4 cm station 0 เป็นต้นไป (Station 0 เพื่อควบคุมการเกิด prolapsed cord ส่วนปากมดลูกเปิด 3-4 cm เพื่อควบคุมความปวดให้เท่าเทียมกัน) และ ไม่มี prolapsed cord หรือ ลักษณะของการเดินของหัวใจทารกที่ผิดปกติ เช่น early deceleration, late deceleration, variable fetal heart sound โดยมีการ monitor fetal heart sound มารดาทุกรายจะได้รับการจัดทำและกิจกรรม 二  
ตามกลุ่มที่ได้รับการสูบดังนี้

กลุ่ม<sup>1</sup> ทำ PSU Cat (สลับการนอนศีรษะสูง) กับดนตรี มารดาจะได้รับการจัดทำ PSU Cat ประมาณ 30 นาที และเปลี่ยนเป็นท่าหัวสูง 30-45° เป็นเวลา 30 นาทีหรือน้อยกว่า ตามที่มารดาต้องการ และโดยมีการเปิดดนตรี (in air music) ที่มารดาเลือกไว้ให้ฟังตลอดจนกระทั้งปากมดลูกเปิด 10 cm

<sup>2</sup> มารดากลุ่ม 1-4 อยู่ในท่าต่างๆ ต้องไม่น้อยกว่า 15 นาที และไม่เกิน 45 นาที ยกเว้นมารดาภากุ่มท่านอนราบ

กลุ่ม<sup>2</sup> ท่า PSU Cat (สลับการนอนศีรษะสูง) มาตรดาวจะได้รับการจัดท่า PSU Cat

ประมาณ 30 นาที และเปลี่ยนเป็นท่าศีรษะสูง 30-45° เป็นเวลา 30 นาทีหรือน้อยกว่า ตามที่

มาตราต้องการ ตลอดจนกระทั้งปางมดลูกเปิด 10 cm

กลุ่ม<sup>3</sup> PSU Cat (สลับการนอนราบ) มาตรดาวจะได้รับการจัดให้ออยู่ในท่า PSU Cat

ประมาณ 30 นาทีและเปลี่ยนเป็นท่านอนราบ เป็นเวลา 30 นาทีหรือตามที่มาตราต้องการ

ตลอดจนกระทั้งปางมดลูกเปิด 10 cm

กลุ่ม<sup>4</sup> ท่าศีรษะสูง มาตรดาวจะได้รับการจัดให้นอนศีรษะสูง 30-45° อาจจะเป็นนอน

หงายหรือนอนตะแคงขึ้นอยู่กับความชอบของมาตรา ตลอดเวลาที่ศึกษาตลอดจนกระทั้งปาง  
二

มดลูกเปิด 10 cm

กลุ่ม<sup>5</sup> ท่านอนราบ มาตรดาวจะได้รับการจัดให้ออยู่ในท่านอนราบทาตามปกติ อาจนอนหงาย

หรือตะแคงขึ้นอยู่กับความต้องการของมาตรา ตลอดเวลาที่ศึกษาตลอดจนกระทั้งปางมดลูกเปิด

10 cm

เพื่อความปลอดภัยของมาตราทุกรายรวมถึงเป็นการควบคุมตัวแบบ ตลอดเวลาจะมีการ

ขึ้นไม่กันเดียง ระยะเวลาที่พยายามลดอยู่กับมาตราจะต้องเท่าเทียมกัน และเพื่อความปลอดภัย

ขณะที่มาตราอยู่ในท่า PSU Cat พยายามผู้ช่วยวิจัยจะต้องอยู่ข้างเตียงและมีผู้ช่วยวิจัยที่มีไว้ใช้

พยายามอย่างเหลือพยายามเพื่อให้การเก็บข้อมูลและการบันทึกสมบูรณ์เนื่องจากถ้ามีมาตรา

ครรภ์แรกมากกว่า 1 รายจะได้ทำการทดลองได้พร้อมกัน และมีการบันทึกข้อมูลรายอย่าง เช่น การเขียนบันทึกภาพเมื่อมีการเปลี่ยนท่าเพื่อให้การศึกษามีความเที่ยงตรง ซึ่งในท่านองเดียวกัน พยาบาลผู้ช่วยวิจัยจะต้องอยู่ข้างเตียงมารดาในกลุ่มนี้ในท่านองเดียวกันทุก 30 นาที และหยุด 30 นาที

เพื่อความปลอดภัยถ้ามีการเกิดภาวะหัวใจหักเหต้นผิดปกติจากการเกิด prolapsed cord มารดาและทารกในครรภ์จะได้รับการช่วยเหลือได้ทัน ในปัจจุบันเพื่อความปลอดภัยของ ทารกในครรภ์รวมทั้งมารดา ได้มีการใช้เครื่อง monitoring ติดหน้าท้องตลอดโดยเฉพาะระยะ active phase เช่นที่โรงพยาบาลสงขลา ดังนั้นในการวิจัยครั้งนี้มารดาทุกรายจะได้รับการทำ external monitoring และมีการตรวจ pattern of fetal heart sound รวมทั้งทราบเกี่ยวกับลักษณะ การนัดรัดตัวว่าปกติหรือผิดปกติ ดังนั้nmารดาทุกรายจะได้รับการตรวจ fetal heart sound จาก เครื่อง monitor ทุก 15 นาที ซึ่งพบว่ามีการตรวจความดันในมดลูกควบคู่กับการ abdominal monitoring แล้ว 15 นาที การ monitor แต่ละครั้งใช้เวลา 30 นาที ( Flynn, Kelly, Hollins, & Lynch, 1978) ทำ abdominal monitoring 30 นาที ข้อดีอีกของการทำการ monitoring คือ สามารถควบคุมผลการใช้ monitoring ต่อความปวดได้เท่าเทียมกัน และยังทำให้เกิด ความรู้ เพิ่มเติมเกี่ยวกับลักษณะการนัดรัดตัวของมดลูก เช่น duration, intensity , and frequency ในขณะที่มารดาอยู่ในท่าต่างๆ ช่วยให้เกิดการเข้าใจความปวดในระยะที่ 1 ได้มากขึ้น ซึ่งเป็น

ค่าดามรองของการศึกษาในครั้งนี้ อย่างไรก็ตามมาตรฐานอาจไม่สุขสบายนจากการมีสายคาดหน้า

ห้อง การแก้ไข ก็โดยเอาสายออกให้เป็นระยะตามความต้องการของมาตรฐาน และเอาสายออกให้ทุก

ชั่วโมงครั้งละ 15 นาทีในขณะที่เป็นช่วงของนอนราบ หรือหัวสูง

ประเด็นเรื่องความปลอดภัยทั้งมาตรฐานและทางจากจากการใช้ท่าแนวตั้งต่างๆ มีดังนี้

เรื่องการคลอดเร็วในประเด็นนี้ก็ได้มีการคำนึงถึงและมีข้อมูลสนับสนุนความปลอดภัยดังนี้

1. จากการทำ pilot study 8 ราย ไม่มีการบาดเจ็บของหนทางคลอดจากการกำauważหน้าเร็ว ไม่มีการ

บาดเจ็บของทางรกรในระยะคลอด ทางรกรมี apgar scores ปกติ (และจากการให้มาตรฐานอยู่ในท่า

PSU Cat เพิ่มอีก 7 ราย พนวณมาตรฐานและทางรกรเป็นปกติไม่มีอันตรายใดๆ ลดป่วยได้ดีและ

ความก้าวหน้าในการคลอดระยะที่ 1 เร็ว แต่ขอไม่เสนอข้อมูล ณ ที่นี่เนื่องจากเป็นการให้การ

พยาบาลแก่มาตรฐานในระยะคลอด) นอกจากนี้ถ้าพิจารณาจากค่าเฉลี่ย 7.8 ชั่วโมง และ SD 5.1

ของเวลาในระยะ active phase ที่เป็นที่ยอมรับกัน (Albers, 1999) สามารถหาจำนวนร้อยละของ

มาตรฐานที่อยู่ในระยะ active phase ประมาณ 1 ชั่วโมงจากพื้นที่ได้คงปกติได้จำนวน 9 %

(Keiss, 1996, see table A-1 p. 515) ซึ่งจัดเป็นภาวะปกติของเวลาและความก้าวหน้าของการ

คลอด การที่มีมาตรฐานมีความก้าวหน้าได้เร็วยังเป็นการลดภาวะเมื่อยเนื้อของกรดด่างในมาตรฐาน ยิ่งมี

ผลดีต่อทางรกรในครรภ์รวมถึงในระยะหลังคลอด และการที่อยู่ในท่า PSU Cat นี้ยังส่งเสริมการ

ให้ลิเวียนของเลือดที่ไปเลี้ยงมดลูก

## 2. เกี่ยวกับการ molding ของศีรษะทารกซึ่งสามารถช่วยให้ศีรษะทารกคลอดไม่เกิดการ injury

จากการเคลื่อนตัวลงมาและในระยะที่ 2 ของการคลอด โดยการ molding ของศีรษะทำให้ทารกมี

ศีรษะเล็กลงในแนววิ่งได้อย่างน้อย 1 cm (วราวนุ, 2527) ช่วยเรื่องการลดตัวและการหมุนของ

ส่วนนำซึ่งต้องเกิดขึ้นกับทารกในครรภ์ทุกราย และในครรภ์แรกส่วนใหญ่จะมีการ molding ของ

ศีรษะทารกแล้ว 2-3 สัปดาห์ก่อนการเข้าสู่ระยะคลอด (วราวนุ, 2527) ดังนั้นท่าแนวดั้ง ท่าคล้าย

แมวจะไม่ทำให้เกิดการ molding ที่เริ่งเนื่องจากมีการ molding ของศีรษะทารกในระดับหนึ่งแล้ว

จึงไม่เสียงต่อการเกิดเดือดออกในสมอง และเนื่องจากซองเชิงกรานเปิดมากขึ้นยังช่วยลดแรงต้าน

ต่อทารกด้วย

## 3. การทำวิจัยในครั้นนี้เริ่มต้นให้มารดาอยู่ในท่าที่ศีรษะไม่มีการ engagement ของส่วนนำทารก

ศีรษะทารกได้อยู่ในซ่องกลางของเชิงกรานแล้วและมีการเกิด molding ในระดับหนึ่งแล้วจะช่วยให้

เกิดการปรับตัวของทารก นอกจากแสดงถึงว่ามีการ molding ของศีรษะทารกแล้ว การ

engagement ของส่วนนำทารก ยังช่วยป้องกันการเกิด prolapsed cord ด้วย หากการไม่มีซองให้

มีการเคลื่อนของ cord ลงมา ศีรษะทารกจะไม่กดทับสายสะตอ จึงไม่มีผลต่อการไหลเวียนของ

เลือดที่ไปเลี้ยงทารก

## 4. จากการทำทวนงานวิจัยที่ใช้ท่าแนวดั้งในระยะที่ 1 ของการคลอดพบว่าไม่เกิดอันตรายต่อ

มารดาและทารก ซึ่งการใช้ท่า PSU Cat Position จะเป็นท่าแนวดั้งเพียง  $45^{\circ}$  กับแนวราบกึ่ง

ปลดภัยมากขึ้นกว่าท่าแนวตั้งเพื่อการเดิน และจากการทำ pilot study ที่ support ในเรื่องความ

## ปลดภัย

5. การวิจัยครั้งนี้ยังมีการ monitoring การหดรัดตัวของมดลูกและการเดินของหัวใจทารกโดยใช้เครื่องคาดหน้าท้องตลอดเวลาแต่ให้หยุดเป็นช่วงๆตามที่มารดาต้องการเมื่อประเมินแล้วว่าปลดภัย และจะมีการประเมิน tracing ทุก 15 นาที ถ้าพบว่ามีภาวะ fetal distress จะให้หยุดท่านั้นและนอนปกติตะแคงซ้ายเพื่อเพิ่มการไหลเวียนของเลือดทั้งขาและออกจากหัวใจไปเลี้ยงส่วนต่างๆได้สะดวกขึ้น (หมายเหตุนั่งยায์ setting ไปอีกสองพยาบาล ได้ใช้เครื่อง monitor น้อย เนื่องจากข้อจำกัดเรื่องเครื่องที่ใช้)

二

วิจัยนี้ได้มีการติดเครื่อง monitoring นอกจากเพื่อศึกษาเรื่องการหดรัดตัวของมดลูก ยังเพื่อประเมินการหดรัดตัวของมดลูก การเดินของหัวใจทารก และเพื่อดู pattern fetal heart sound ทุก 15 นาทีเพื่อให้ยันยันความปลอดภัย ในกรณีที่มี early deceleration จะต้องตรวจดูว่าความรุนแรงของการหดรัดตัวของมดลูกเป็นปกติหรือไม่รุนแรงในระยะก้าวหน้า ( active phase) , การหดรัดตัวของมดลูก (duration) 45-60 seconds , interval 2-3 นาที pattern fetal heart sound ทุก 5-10 นาทีพร้อมทั้งรายงานแพทย์ทราบ และนอกจากนี้ในปัจจุบันห้องคลอดได้มีการเตรียมความพร้อมในเรื่องการแก้ปัญหาเมื่อมีเหตุการณ์ฉุกเฉินต่อมารดาและทารก ทั้งด้านเจ้าหน้าที่และอุปกรณ์ ยา ในครรภ์อยู่แล้ว รวมทั้งเจ้าหน้าที่ได้รับการฝึกอบรมเป็นระยะๆ

5. ผู้ช่วยวิจัยจะต้องเป็นพยาบาลในห้องคลอดและมีประสบการณ์งานห้องคลอดอย่างน้อย 3 ปี

มีความสามารถที่จะ detect ความผิดปกติต่อมารดาและทารกได้ รวมทั้งระบบรายงานและความ

ช่วยเหลือที่ปลอดภัย นอกจากนี้จะมีผู้ช่วยวิจัยที่มีใช้พยาบาลมาช่วยพยาบาลในห้องคลอดใน

เกี่ยวกับการเก็บข้อมูล การช่วยบันทึกเกี่ยวกับกราฟ abdominal monitoring การช่วยจัดทำ การ

บันทึกข้อมูลและตรวจสอบความถูกต้องคู่กับพยาบาลโดยเฉพาะเรื่องเวลาในกราฟ ซึ่งเป็นงาน

ละเอียด และการช่วยบันทึกเรื่องความปวดโดยแบบวัด MPQ และข้อมูลการสัมภาษณ์ของ

พยาบาลในขณะทำการทดลอง

6. ตามผลภาวะสุขภาพของมารดาและทารกหลังคลอดอย่างน้อย 2 วัน เพื่อยืนยันความ

二

ปลอดภัยต่อมารดาและทารก

ดนตรี

ดนตรีที่ใช้เป็นดนตรีมีเสียงไพเราะนุ่มนวลและให้ได้กับมารดาในระยะคลอดจากการวิจัยของ

Phumdoung และ Good (2003) มี beat (จังหวะเสียง) 60-80 ครั้งต่อนาที ซึ่งมี ม้วน piano,

harp, synthesizer, orchestra, slow jazz การใช้ดนตรีจะใช้การเปิดเทปเข้าไปเตียงเบาๆโดยไม่ใช้หู

ฟัง ซึ่งจะไม่รบกวนเตียงเข้าๆ และจัดเตียงให้มีระยะห่างกันพอควร

เครื่องมือใช้ในการวิจัย

เครื่องมือใช้วัดความปวดทั้งปวดทางกาย (sensation pain) และความดึงเครียด

(distress pain) ซึ่งเป็นความดึงเครียดที่เกิดจากการปวดทางกาย ใช้ 100mm Visual Analogue

Scale (VAS) ในแนวนอน ซึ่ง sensitive มากกว่าแนวตั้ง (Scott & Huskisson, 1976) โดย VAS มี 2 ข้อ คือไม่ปวดเลยด้านหนึ่งและปวดมากที่สุดอีกด้านหนึ่ง เครื่องมือนี้ได้รับการยอมรับว่ามีความเที่ยง (Price, McGrath, Rafii, & Buckingham, 1983; Revill, Robinson, Rosen, & Hogg, 1976) และความตรงในการวัด (e.g., Brown, Campbell, & Kurtz, 1989; Gaston-Johansson, & Gustafsson, 1990; Jensen et al., 1986) และ sensitive ต่อการปวดได้มากกว่า numerical scale หรือ descriptive scale (e.g., Briggs & Closs, 1999; Scott & Huskisson, 1976) เพื่อลดการจำเอียงในการรายงานความปวดผู้ช่วยวิจัยจะไม่ให้มารดาดูระดับความปวดที่ได้บันทึกแล้ว (Huskisson, 1983) นอกจากนี้ VAS เข้าใจไม่ยากใช้เวลาอธิบายเพียง 5 นาที (McGuire, 1984)

ใช้ง่ายรวดเร็ว (Lee & Kieckhefer, 1989) ซึ่งหมายกับมารดาจะระบุความเจ็บปวดที่ได้รับมาตั้งแต่เกิดมาจนถึงปัจจุบัน นอกจากนี้การวัดลักษณะการปวดโดยละเอียดจะใช้ McGill Pain Questionnaire (MPQ) Melzack และ Torgerson (1971) ได้ศึกษาวัดความปวดด้าน sensory, affective และ evaluative components ซึ่งแต่ละรายการคำที่อธิบายความปวดทำให้ต้องใช้เวลาอย่างไรก็ตามการวิจัยครั้งนี้จะใช้ฉบับย่อ McGill Pain Questionnaire (SF-MPQ) ของ Melzack (1987) เพื่อให้เกิดความเข้าใจเกี่ยวกับการปวดในระยะคลอดมากขึ้นในขณะอยู่ในท่าตั้งๆ และ โดยคำปวดด้าน sensory มี 11 คำ (throbbing, shooting, stabbing, sharp, cramping, gnawing,

hot-burning, aching, heavy, tender, splitting) คำป่วยด้าน affective มี 4 คำ (tiring-exhausting, sickening, fearful, pushing-cruel)

### การวัดความปวด

ทุกกลุ่มจะได้รับการวัดความปวดทั้ง pretest test ก่อนการทดลองทั้ง sensation pain และ distress pain หลังจากนั้นจึงมีการจัดทำตามกลุ่มที่ได้กำหนดไว้ โดยในแต่ละช่วงใน 20-30 นาทีแรกจะมีการวัดความปวด และในนาทีที่ 50-60 จะมีการวัดความปวด เป็นเข็มทุกช่วงใน จนกระทั่งคลอด การกำหนดเวลาในการวัดจะ vary ประมาณ 10 นาทีเนื่องจากมารดาในบางราย อาจอยู่ในท่าต่างๆไม่ถึง 30 นาที ส่วนการวัดความปวดในระยะคลอดโดยใช้ SF-MPQ โดยจะ

### สัมภาษณ์มารดาช่วงระยะคลอด

ตัวแปรอื่นๆที่จะเก็บข้อมูลเพิ่มเติม คือ 1) ความก้าวหน้าของการคลอด บันทึกเวลาของ ระยะคลอดจากเริ่มต้นการศึกษาจนกระทั่งปากมดลูกเปิด 10 cm 2) ความพึงพอใจ ขณะอยู่ใน ท่าต่างๆ โดยใช้ VAS และ เก็บข้อมูลการหัดตัวของมดลูก 3) การเดินของหัวใจทารกในขณะอยู่ ในระยะที่ 1 ของการคลอดทุก 20-30 นาที เช่นเดียวกับกับความปวด (ส่วนการ monitoring เพื่อ ความปลอดภัยเที่ยวกับการหัดตัวของมดลูกและการเดินของหัวใจทารกทุก 15 นาที ) 4) Apgar Score ของทารกหลังคลอดในนาทีที่ 1 และ 5 และตามผลภาวะสุขภาพของมารดาและ ทารกหลังคลอดอย่างน้อย 2 วัน 5) ข้อมูลการได้รับยาลดปวดและเว่งคลอด หรือการเว่งคลอดด้วย

วิธีต่างๆ และจะถูกบันทึกและควบคุมโดยใช้สติ 6) ระยะเวลาที่ญาติเข้ามายืนยันและประนีก  
ของญาติ โดยนำข้อมูลมาทดสอบความแตกต่างของตัวแปรเหล่านี้ระหว่างกลุ่ม

### การวิเคราะห์ข้อมูล

วิเคราะห์ข้อมูลที่นำไปใช้สถิติบรรยาย เปรียบเทียบข้อมูลด้านประชากร ข้อมูลด้านสูดิ  
และตัวแปรภายนอก ของทุกกลุ่มตามระดับการวัดของตัวแปรหรือลักษณะการกระจายของข้อมูล  
 เช่น ใช้ Chi square , t-test ส่วนความแตกต่างของความป่วยด้วย F test โดยการวิเคราะห์แบบ  
 ANCOVA ควบคุมตัว covariate โดยถ้าตัวแปรภายนอกที่มีความสัมพันธ์กับความป่วย > .3 ตัว  
 แปรนั้นจะถูก treat เป็น covariate ใน model นั้น (Cook & Campbell, 1979) pretest pain จะใช้  
 เป็น covariate ในการวิเคราะห์ความแตกต่างของความป่วยโดยไม่มีเงื่อนไขเรื่องค่า correlation  
 เพื่อลดการเกิด error (Lipsey, 1990) ถ้า F -test (Omnibus test ) significant ที่  $p < .05$  จะมี  
 การทำ post hoc ตามมา ก่อนการวิเคราะห์ข้อมูล Assumptions ต่างๆ จะได้รับการทดสอบ  
 จรรยาบรรณของผู้วิจัยและการพิทักษ์สิทธิของกลุ่มตัวอย่าง  
 การวิจัยครั้นต้องผ่านการตรวจสอบจริยธรรมของคณะกรรมการจริยธรรมของคณะพยาบาล  
 ศาสตร์ และโรงพยาบาลในญี่ปุ่นช่วยวิจัยต้องขอใบอนุญาตถูกประสงค์การศึกษา วิธีการเก็บข้อมูล  
 และสิทธิของมารดา สอบถามความสมัครใจของกลุ่มตัวอย่าง กลุ่มตัวอย่างสามารถเข้าร่วมหรือไม่

และสิทธิของมารดา สอบถามความสมัครใจของกลุ่มตัวอย่าง กลุ่มตัวอย่างสามารถเข้าร่วมหรือไม่

เข้าร่วม และสามารถยกเลิกการให้ข้อมูลหรือปฏิเสธการเข้าร่วมวิจัย โดยไม่มีผลเสียใดๆต่อกลุ่ม

ตัวอย่าง ทุกคำตอนเป็นความลับและนำเสนอด้วยในภาพรวม